

ACTUALITÉS / PAGES 2 ET 3**Vœux aux Etampois.**

Retour sur les différentes prises de parole et une cérémonie marquée par une très forte affluence.

Economie. Nouveau service pour les artisans, implantation d'entreprises, avancement des travaux de désenclavement... Le point sur les projets en cours et à venir.

VIE LOCALE / PAGE 5**Cadre de vie.**

Pour tout savoir sur le tri, la collecte sélective... et tous les avantages qu'ils procurent à chacun.

Etampesinfo

LE JOURNAL DES ETAMPOIS

Gendarmerie - Police Coopération renforcée



À LIRE PAGE 3

Des moyens d'actions coordonnés pour mieux intervenir.

Zone police. Zone gendarmerie. Si les secteurs d'intervention propres à chacun existent administrativement, c'est une nuance qui, pour les voleurs et autres cambrioleurs, n'a pas souvent la même importance. Face à cette situation, les deux corps se sont adaptés. Police et Gendarmerie travaillent aujourd'hui en étroite collaboration. Leurs services d'enquête opèrent main dans la main. Les contrôles se font de manière conjointe. Les opérations de surveillance s'effectuent en partenariat. A cela, vient s'ajouter la Police municipale qui dans de nombreuses situations, prête main forte et offre ses images vidéos lorsqu'elle est saisie dans le cadre d'une enquête judiciaire. Explications.

SORTIR / PAGE 8**Soirée music-hall avec les Sea Girls.**

Brune, rousse ou blonde, venez dimanche 29 janvier fêter la fin du monde avec un trio féminin irrésistible !

SPORT / PAGE 7

Rugby : l'équipe 1 en passe de se maintenir.

Natation : Jordan Coelho remporte le 200 m papillon au meeting de Nancy.

LA MÉTÉO DE VOTRE WEEK-END

Samedi 28 janvier
S^t Thomas d'Aquin



Dimanche 29 janvier
S^t Gildas

Retrouvez chaque jour l'indice de qualité de l'air sur www.mairie-etampes.fr

Les échanges culturels et intergénérationnels du CMJ

Mercredi 18 janvier dernier, les membres du Conseil Municipal Jeunes et du Conseil des Aînés se sont réunis dans la salle des commissions de l'Hôtel de Ville. Après avoir échangé autour des sorties réalisées pendant le dernier trimestre 2011, ils ont évoqué leurs prochains rendez-vous avec par exemple, le 8 février, une conférence donnée par le service Patrimoine à la Maison de Quartier sur l'évolution de Guinette et ses constructions. Une belle journée à partager s'annonce aussi le 15 février avec un après-midi jeux de société et Wii à la Résidence Clairefontaine.



Sécurité des personnes et des biens : tous mobilisés !

A l'heure où le maire va, avec le sous-préfet, organiser la tenue d'une réunion du Conseil Local de Sécurité et de Prévention de la Délinquance, les actions de terrain des Forces de police et de gendarmerie ont pris une nouvelle forme. Elles ne se veulent pas seulement dissuasives, mais visent à mettre un terme définitif à certains agissements...

Comme le confirment les dernières statistiques, la délinquance est en baisse à Etampes et le taux d'élucidation des affaires a fortement augmenté. Pour autant, certaines nouvelles tendances se dessinent et c'est ainsi que depuis quelque temps, on assiste à une résurgence des cambriolages. « On a pris en compte ce phénomène. On sait aussi les sentiments que

cela génère chez les personnes victimes de vols avec effraction ou pour leurs voisins » indique-t-on d'une même voix à la Police comme à la Gendarmerie. C'est d'ailleurs la raison pour laquelle a été institué le CORAT : Coordination Opérationnelle Renforcée dans les Agglomérations et Territoires. Un dispositif qui vise à une meilleure organisation des moyens de lutte

contre l'insécurité entre les deux corps. Résultat, dans le cadre de surveillance ou d'intervention, Police ou Gendarmerie coopèrent dans une même logique, sans être limitées dans leur champ d'action par des considérations géographiques. « Nous échangeons des informations, des témoignages. Nous étudions les modes opératoires. De cette manière, nous pouvons

intervenir et attraper les auteurs de vol par effraction en flagrant délit par exemple pour les présenter devant les juges. » La Justice est, dans cette chaîne, un maillon essentiel. C'est pour cela qu'un représentant du Parquet a été invité à la prochaine réunion du CLSPD. « C'est aussi pour cette raison que les images de vidéo-protection ont toute leur importance. »



Protéger son domicile : les conseils du Commissariat

- > Equipez votre porte d'un système de fermeture fiable, d'un viseur optique, d'un entrebâilleur.
- > Ne laissez pas vos clés sous le paillason, dans la boîte aux lettres, dans le pot de fleurs.
- > Ne pas noter d'adresse sur les porte-clés.
- > Soyez vigilant sur tous les accès, ne laissez pas une clé sur la serrure intérieure d'une porte vitrée.
- > Ne laissez pas traîner dans le jardin, une échelle, des outils, un échafaudage...
- > Avant de laisser quelqu'un pénétrer dans votre domicile, assurez-vous de son identité en utilisant l'interphone, le judas ou l'entrebâilleur de porte.
- > En cas de doute, même si des cartes professionnelles vous sont présentées, appelez le 17, des policiers viendront vérifier.

- > Ne laissez jamais une personne seule dans une pièce de votre domicile.
- > Ne laissez pas d'objets de valeur qui soient visibles à travers les fenêtres.

En cas d'absence durable

- > Avertissez vos voisins ou le gardien de votre résidence.
- > Votre domicile doit paraître habité ; demandez que l'on ouvre régulièrement les volets le matin.
- > Créez l'illusion d'une présence, à l'aide d'un programmeur pour la lumière, la télévision, la radio...
- > Ne laissez pas de message sur votre répondeur téléphonique qui indiquerait la durée de votre absence.
- > Transférez vos appels sur votre téléphone portable ou une autre ligne.

Vidéo-protection : utilité constatée

Les caméras de vidéo-protection qui enregistrent, jour et nuit, ce qui se passe sur la voie publique présentent plusieurs intérêts. Elles permettent de renforcer la présence sur le terrain des forces de police et de gendarmerie. Elles donnent la possibilité de déterminer les identités et les rôles de chacun dans le cadre des enquêtes et des procédures judiciaires. « Si nous comparons les statistiques de 2007 avant l'installation des caméras, et celles de 2011, nous constatons sur Etampes une baisse des vols avec violences de 61 % et une baisse aussi des faits de voie publique de 31, 41 % et les faits élucidés ont progressés de 12,5 % », indique Stéphane Lucas, le commissaire.



Tous vigilants, tous concernés

Signalez au commissariat de police ou à la brigade de gendarmerie tout fait suspect pouvant laisser présager la préparation ou le commencement d'un cambriolage. **N'hésitez pas à composer le 17 !**

POLICE NATIONALE
7, avenue de Paris
Tél. : 01 69 16 13 50

POLICE MUNICIPALE
4, rue Saint-Antoine
Tél. : 01 64 94 40 19

GENDARMERIE
8, av. du 8 Mai 1945
Tél. : 01 64 94 69 45

SPÉCIAL ÉCONOMIE Nouvelle année, nouvelles

En dépit d'un contexte international et national que tout le monde connaît et que les médias ressassent sans arrêt, il y a aussi, au niveau local, des projets qui avancent et se développent. Présentation de quelques-unes de ces nouveautés.

L'arrivée de la blanchisserie industrielle se précise



L'entreprise Elotex, blanchisserie industrielle implantée actuellement à Saint-Chéron et Dourdan se prépare à transférer une partie de son activité sur la zone du Industrielle du Parc Sudessor. Le dossier de financement est en cours et la signature pour l'acquisition de plusieurs parcelles de terrain doit se réaliser début février. S'en suivra l'aménagement

d'un bâtiment puis le transfert des sites de Saint-Chéron et de Dourdan avec une cinquantaine d'employés. Philippe Chasseriaud, le président d'Elotex n'a pas choisi au hasard de rejoindre SudEssor. « Ce lieu est tout à fait stratégique. Il est à proximité de Saint-Chéron et de la RN 20. Et avec la nouvelle desserte routière mise en place dans la zone, cela facilitera nos trajets pour accéder à Paris intramuros, où se trouve pour le moment la majeure partie de notre clientèle : hôtellerie, restauration, collectivités. »

50 emplois à terme

Dans ce bâtiment de 4 800 m² qui sera situé rue Marcel-Laloyeau, Elotex a l'intention de

contribuer au Développement Durable en utilisant de nouvelles technologies. Equipée de 2 machines à laver et à essorer, de 4 trains de repassage, de 6 séchoirs rotatifs et 3 plieuses, la blanchisserie optimisera ses compétences et pas seulement. « Jusqu'à présent, nos machines fonctionnaient à la vapeur. Aussi nous allons dans cette nouvelle structure mettre en place un système de fluide thermique avec l'utilisation d'un gaz direct qui remplacera la vapeur. Ce système permet non seulement une économie d'énergie et d'eau, mais surtout assure une meilleure sécurité. Nous nous orientons aussi actuellement sur un lavage en basse température avec l'utilisation de lessive, dont les rejets sont moins polluants », précise le chef d'entreprise.

Faurecia : le partenariat avec les grandes écoles d'ingénieur prend de l'essor

La nouvelle dimension prise par Faurecia suite à l'inauguration en octobre 2011 d'un TechCenter sur le site d'Etampes/Brières, se traduit aujourd'hui par l'évolution de ses relations avec les Grandes écoles d'ingénieurs (Supelec...) et des universités. C'est ainsi que, en ce début d'année, on recense déjà plus d'une dizaine de doctorants à avoir rejoint les équipes de l'équipementier automobile.

Tout schuss pour les écoliers étampois !

Lundi 23 janvier, les élèves de CM1-CM2 des écoles Hélène-Boucher, des Prés et du Port sont bien arrivés à la station de sports d'hiver de Prémanon dans le Jura. Et pour fêter leur arrivée, la neige était au rendez-vous avec des flocons par milliers et une bonne couche au sol de 10 cm pour le bas des pistes et d'1 mètre vers les sommets. Après un voyage sans encombre, ponctué d'un pique-nique et de bonnes parties de rires, les enfants ont découvert les belles montagnes enneigées vers 15 h 15. Au programme : promenade en raquette, ski, sorties pédagogiques, dégustation de fromages... Un bon bol d'air frais, y'a rien de tel !



4 élèves du collège de Guinette qualifiés pour la finale régionale de Scrabble

La documentaliste du collège de Guinette est aux anges ! 4 de ses collégiens de 5^e du club de Scrabble viennent de se qualifier pour la finale régionale qui se déroulera le 4 février prochain à Bondoufle. Il s'agit de Tony Da Silva, Divine Nongo, Alexandre Méranville et Denis Hansi. Tous nos encouragements !

03

Vœux aux Etampois : « Continuer ensemble à construire l'histoire d'Etampes »

Sérénité. Espoir. Mais surtout volonté ; tels ont été les mots forts de la cérémonie des vœux qui s'est tenue le vendredi 20 janvier dans une salle des fêtes comble. Etaient en effet présents de très nombreux Etampois mais aussi plusieurs personnalités dont le préfet de l'Essonne, Michel Fuzeau. Un très grand nombre d'élus du Sud-Essonne a assisté à cette soirée au cours de laquelle la détermination à affronter l'avenir a été exprimée à la fois au nom de l'équipe municipale mais aussi en celui de la Communauté de Communes de l'Etampois Sud-Essonne. Morceaux choisis.

« Une dynamique d'équipe pour une ville qui s'ouvre, se développe et accueille. »

Franck Marlin, maire d'Etampes.

« Je serai très bref car je suis tenu à un devoir de réserve. Avoir M. le préfet ce soir à Etampes, cela honore notre Ville. Je souhaitais mettre en avant le service public et vous dire que je suis fier de ma Ville. C'est une ville qui s'ouvre, qui se développe, qui accueille et je voulais remercier ceux qui ont choisi Etampes pour y vivre et travailler. La volonté qui nous anime, c'est qu'il n'y a pas de fracture au sein de l'équipe municipale. Seule, une dynamique d'équipe qui rassemble et cela est fondamental en ces temps qui courent. Les élus, qui sont détenteurs de la Concorde doivent être responsables quelles que soient leurs idées. Pour que le bien-vivre soit une réalité, nous ne devons laisser personne sur le chemin. Vous pouvez compter sur le dévouement de toute votre équipe. »



« Faisons vivre nos projets. Car c'est pour nos enfants que nous agissons. »

Jean Perthuis, président de la CCESE.

« Je veux ouvrir cette cérémonie par une phrase de Stendhal vous souhaitant de ne collectionner que des moments de bonheur. Des équipements phares ont été réalisés en 2011. La Maison de la Petite Enfance, Le Petit-Prince avec sa structure multi-accueil, ce qui prouve qu'il est toujours possible d'entreprendre. L'heure est plus que jamais à l'action. Mais pour surmonter les difficultés qui nous attendent, il nous faut regarder plus loin. Il nous faut tracer des perspectives en posant les bonnes questions, en rassemblant les acteurs, en mobilisant toutes les énergies possibles. C'est tout le sens du programme de ce désenclavement et du développement du parc Sudessor qui est engagé, c'est tout l'esprit de l'action que nous conduisons pour valoriser la dimension d'entreprise et d'innovation de notre territoire. »

« Ensemble avec nos différences, rassemblés, construisons cette confiance dans l'avenir. »

Jean-Pierre Colombani, premier maire-adjoint.

« Ces vœux sont un instant privilégié pour remercier ceux qui contribuent au service public. Etampes est une belle histoire que nous allons continuer à écrire ensemble en 2012. "Le pessimisme est d'humeur mais l'optimisme est de volonté", disait le philosophe Alain. Certains pourraient être tentés de capitaliser sur ces difficultés. C'est pour cette raison qu'il nous faut réagir en redonnant de l'espérance. On ne construit rien sans des valeurs communes, des références communes, sans donner du sens à ce que nous faisons. Etampes est une ville sûre, qui entreprend, solidaire, en mouvement. C'est une ville qui résiste. Ne subissons pas l'avenir mais faisons-le. La force de notre volonté peut vaincre l'adversité, l'Histoire en témoigne. C'est en allant vers la mer que le fleuve reste fidèle à sa source. »

entreprises, nouvelle dynamique.

Désenclavement du parc Sudessor : des travaux qui vont bon train



L'aménagement de la RD207 à l'entrée de la ZAC Les Rochettes avance bien. « Tous les réseaux (Télécom, électricité, éclairage public...) sont complètement terminés. En début de semaine dernière, nous avons

commencé à poser les bordures des caniveaux, ainsi que celles de l'emplacement du futur arrêt de bus et de la piste cyclable sur la voie longeant le Bar-brasserie les Acacias, et ce jusqu'au rond-point des Rochettes qui est délimité par des balises rouges et blanches. La semaine prochaine nous allons poursuivre les aménagements de voiries en posant les bordures de trottoirs. Cette opération devrait prendre une quinzaine de jours. Aux environs du 13 février, nous ferons de même sur l'autre versant de la route », détaillait Maxime, le chef d'équipe. A suivre...

Nouveau service pour les créateurs d'entreprises



La Maison de l'Economie et de l'Emploi vient de se doter d'un tout nouveau service. Une borne pilote interactive de la Chambre de Commerce et d'Industrie de l'Essonne a été installée et sera opérationnelle dans le courant du mois à venir. Visant à faciliter les démarches administratives, cette borne, dotée d'un système Visiopublic à écran tactile est facile d'utilisation.

Elle donne la possibilité de communiquer par hauts-parleurs ou à l'aide d'un combiné pour plus de confidentialité. « C'est un nouveau mode de communication entre les porteurs de projets, les services de création d'entreprise et le centre de formalité. Ce dispositif permet d'éviter les déplacements jusqu'à Evry », explique Olivier Fondo, conseiller territorial de la CCIE. Equipé d'un scanner et d'une imprimante, ce système permet à l'utilisateur de télécharger des formulaires, de les imprimer et même de les envoyer.

Située au 76, rue Saint-Jacques, la Maison de l'Economie et de l'Emploi héberge aussi une antenne de la Chambre de métiers, de la Mission locale, de l'Agence pour l'Economie en Essonne et la Plate-forme Sud-Essonne Gâtinais Français Initiative. Tél. : **01 64 59 94 53**.

► Plus de photos sur
www.mairie-etampes.fr

Vœux à Barthélémy-Durand : de nouvelles unités et des médaillés

Le Président et le Vice-Président du Conseil de surveillance de l'Établissement Public de Santé Barthélémy-Durand ainsi que Roland Lubeigt, le directeur accueillent le personnel de l'établissement le 20 janvier dans la salle des sports. Lors de cette cérémonie des vœux, un hommage émouvant fut



rendu à Marie-Thérèse Blot, agent récemment décédé dans un accident de la route. Dans son allocution, le directeur a placé l'année sous le signe de l'arrivée de nouvelles unités. « Avec la construction de la Maison d'accueil spécialisée de 60 places livrée en 2013, celles de 2 nouveaux pavillons ... L'avenir de Barthélémy-Durand est en marche ! » Michel Puzol, le président du conseil de surveillance a ajouté : « Merci pour votre engagement fort auprès de cet établissement. » 49 agents se sont vus ainsi décerner la médaille du travail. La liste complète sur www.mairie-etampes.fr.

Orientation scolaire : un salon pour faire son choix



Plus de 1 600 visiteurs devraient être recensés jeudi 26 et vendredi 27 janvier à la salle des fêtes où se tenait la seconde édition du Forum Ambition, Orientation ! Pendant 2 jours, les collégiens ont pu aller d'un stand à l'autre pour découvrir l'ensemble de l'offre de formation disponible après la 3^e. L'ensemble des établissements étaient présents d'Etampes et ses environs. Quoi de mieux pour répondre aux questions et aux attentes des jeunes ! « Ce forum a été conçu pour clarifier les formations et donc optimiser le choix de l'orientation en fin de 3^e. Des classes entières se

sont déplacées, d'autres jeunes sont venus en individuel », résume la responsable du Bij. Nombre de visiteurs avaient en main le petit livret spécialement créé pour la manifestation. Un document conçu comme un véritable annuaire qui reprend les coordonnées de chaque lycée en détaillant chacune des formations proposées et les portes ouvertes des établissements pour permettre aux jeunes d'aller plus loin dans leurs démarches. Le livret est disponible en téléchargement sur www.mairie-etampes.fr, rubrique > Vie quotidienne > Jeunes et étudiants.

CE QU'ILS EN ONT PENSÉ



> Marilou, 14 ans

« Après cette visite du Forum, je suis décidée à m'inscrire l'année prochaine au lycée Geoffroy Saint-Hilaire parce qu'il propose une option russe, et un enseignement d'exploration en biotechnologie. »



> Sébastien, professeur

« Les objets issus de la haute technologie, tel qu'un robot téléguidé par informatique, ont beaucoup intéressé les jeunes à nos filières : SI (Science de l'Ingénieur), CIT (Création Innovation Technologique), et ION (Informatique et Objet Numérique) enseignées au lycée Geoffroy Saint-Hilaire. »

Simone-de-Beauvoir speaks english



De retour de Londres, les élèves de seconde de Sylvie Cathala, professeur au lycée Geoffroy-Saint-Hilaire ont présenté,

mardi 17 janvier, la primeur de leurs souvenirs aux enfants de l'école Simone-de-Beauvoir avec lesquels, ils animent tous les mois un atelier d'anglais. Tuteurs bienveillants, ils participent aussi activement à la mise en place d'une correspondance entre les élèves des écoles maternelles Simone-de-Beauvoir et Echuca Central Kindergarten en Australie. « Tous ces projets sont très enrichissants. Les enfants sont ravis d'échanger en anglais avec leurs correspondants, et de découvrir comment vivent au quotidien les petits australiens », se félicite Pascale Mongas, la directrice de l'école Simone-de-Beauvoir.



Coup de cœur pour un trio

La grâce et la finesse de jeu de Nicole Palmieri au piano, la voix posée et chaleureuse de la comédienne Anne Bourgeois et le timbre léger et frêle, de Nicole Schnizler-Toulouse, chanteuse lyrique ont charmé les spectateurs venus assister, samedi dernier, au spectacle « Quand poètes et musiciens célèbrent les peintres » au Théâtre. Le coup de cœur fut tel qu'après la représentation nombre d'entre eux se sont rendus au foyer du Théâtre pour rencontrer les artistes autour d'un sympathique petit cocktail.



Un imitateur époustoufflant

L'ambiance de la soirée s'annonçait phénoménale et elle le fut. Samedi dernier, l'Espace Jean-Carmet recevait EkLips, un beatboxer et rappeur français mondialement connu. Dans la salle, les fans étaient sagement installés pour écouter les performances vocales de l'artiste, mais ce dernier les a fait rapidement se rapprocher de la scène pour partager son hip-hop festif et enjoué. « C'est un plaisir de recevoir à Etampes de grands artistes comme EkLips », s'enthousiasmait Ichem, un jeune spectateur.



Un conte en cadeau d'anniversaire

Il fallait y penser. Et des parents, Corinne et Blondel en ont eu l'idée. Pour l'anniversaire de leur fils Benoît, âgé de 9 ans, le couple a invité 14 de ses petits camarades à venir assister au spectacle *La Chica Del Suelo* proposé par l'Espace Jean-Carmet, samedi dernier. « C'était très bien. J'ai beaucoup aimé l'histoire et la musique avec l'accordéon », confiait Hugo, 9 ans. Quant à la formule magique tout le monde l'avait bien retenue : « Il faut mettre tous ses malheurs, ses peurs et les vœux que l'on ne peut pas réaliser dans la terre, et une fois bien enfouis, dire : Eh bien ! maintenant je décide quoi faire pour que tout aille mieux ! » Un joli message d'espoir à retenir !



La classe rêvée pour un professeur

Florence Etnuel, professeur de philosophie et auteur du livre « *Le bavardage, Parlons-en* » qui dénonce le brouhaha quasi constant dans les classes d'écoles serait heureuse de découvrir l'ambiance qui règne lors des petites leçons de philosophie données à la Bibliothèque. Le public a en effet écouté dans un silence quasi religieux les paroles de Monique Sebbag, qui animait samedi dernier, une conférence sur Jean-Jacques Rousseau. Prochain rendez-vous, samedi 4 février, à 14 h 30, à la Bibliothèque, où sera développé par Georges Sebbag, le nihilisme européen d'après Nietzsche.

Que de monde au Musée



Le Musée ne manque pas d'admirateurs le week-end, mais aussi la semaine. Des centaines d'enfants des écoles et de la région viennent en effet découvrir ses collections. C'est ainsi que, mardi dernier, toutes les salles étaient occupées. D'un côté par des élèves de l'école Eric-Tabarly, venus observer et dessiner des paysages de Narcisse Berchère dans le cadre d'un projet d'école sur l'architecture, et de l'autre par des jeunes d'Athis-Mons enchantés d'explorer les trésors datant du Moyen Âge.



Le SIREDOM présente ses vœux et ses projets pour 2012

Mardi dernier, l'équipe du Syndicat Intercommunal pour la Revalorisation et l'Élimination des Déchets et des Ordures Ménagères (SIREDOM) avait réuni à l'Ecosite Sud-Essonne tous ses partenaires à la traditionnelle cérémonie des vœux. Au cours de son allocution, Jean-Claude Quintard, le Vice-Président du SIREDOM a dressé un petit bilan des actions menées en 2011 et des projets à venir pour renforcer le réseau des déchèteries sur le département, et développer la communication de sensibilisation au tri sélectif auprès de la population et des scolaires des différentes communes adhérentes. Le SIREDOM regroupe 129 villes et villages et couvre les 2/3 de l'Essonne. Etampes en fait partie. Il est d'ailleurs présidé par le maire de la commune. Si le SIREDOM a organisé l'opération « Moins de déchets pour mon école », ainsi que l'a rappelé le Vice-Président, le syndicat pense aussi au pouvoir d'achat des ménages. Jean-Claude Quintard a ainsi mis un point d'honneur à souligner la gestion rigoureuse et économique du SIREDOM dans le but de maîtriser, voire de diminuer la participation financière des collectivités territoriales membres.

La collecte sélective, c'est bien mais qu'est-ce qu'on y gagne concrètement ?

Beaucoup. Mais on ne le sait pas toujours de manière bien précise. La mise en place du tri a non seulement un impact sur le porte-monnaie des familles, mais aussi sur l'environnement. Explications.

289 627 € ! Le chiffre laisse rêveur. Mais c'est bien l'économie réalisée par Etampes et les Etampois en 2010 par exemple, grâce à la collecte et au traitement des déchets. En effet, sans cela, à tonnage égal, il en aurait coûté 793 889 € à la Ville au lieu des 504 261 payés. Pourquoi cette différence ? Tout simplement parce que la TVA appliquée n'est pas la même. Sans collecte sélective, l'ensemble des déchets est collecté en ordures ménagères et c'est la TVA à 19,6 % qui s'applique !

« En plus, dans cet écart, il faut prendre en considération le fait que les déchets triés et recyclés génèrent des soutiens financiers des éco-organismes. En 2010, cette aide s'est élevée à plus de 200 000 €. L'enjeu financier du tri est donc extrêmement fort et concret. Cela a une réelle incidence sur les budgets des collectivités et par

ricochet sur les feuilles d'imposition des habitants », explique Stéphanie Patrice, responsable au SIREDOM.

Des économies à toutes les échelles !

D'un point de vue environnemental, l'intérêt de la collecte sélective est indéniable. Chiffres à l'appui et toujours en 2010, plus de 840 tonnes de déchets ont pu être recyclés. Dans le détail : 333 tonnes de carton, 12 t de briques alimentaires, 55 t de bouteilles plastiques transparentes, 36 t de bidons et flacons opaques, 36 t d'emballages en acier, 3 d'emballages en aluminium et 366 t de verre. Ces tonnages recyclés ont ainsi permis de préserver des matières premières, de faire des économies d'énergie importantes et de fabriquer aussi de nouveaux objets !



Soyons concrets !

Les 333 tonnes de cartons recyclés à Etampes ont permis de préserver 468 tonnes de matières premières (bois) et d'économiser 16 000 m³ d'eau, soit la consommation annuelle de 291 habitants. Plus de 700 000 boîtes en carton contenant 6 bouteilles ont pu être fabriquées. Malin !



> **Claudie,**
« La collecte sélective ? J'ai tout à fait conscience de son importance.

D'ailleurs, je n'ai pas attendu que cela se mette en place pour m'en préoccuper. Cela fait environ 10 ans que dans ma maison, nous trions le carton, le papier et le plastique. »



> **Jocelyne,**
« Le tri c'est important pour notre avenir et notre bien-être. Personnellement je trie tous mes déchets et je fais même du compost. Malheureusement, tout le monde n'a pas l'air de vouloir le faire ou alors les gens n'y arrivent pas. »



> **Nathalie,**
« Je pense que le tri est un acte citoyen, cela facilite le travail des personnes qui traitent nos déchets et puis le reconditionnement c'est bon pour l'économie. Depuis que mes enfants sont tout-petits, je leur apprend à trier. »



> **René,**
« Dans ma résidence, le tri ne fonctionne pas très bien, les gens ne se rendent pas compte de ce qu'ils jettent. Nous avons pourtant tout ce qu'il faut à disposition pour trier, mais cela a l'air de demander du temps avant que tout le monde s'y mette sérieusement. »

CE QU'ILS EN PENSENT

Reprise de l'installation des colonnes enterrées

Le programme d'implantation des colonnes enterrées, conduit par la CCESE en partenariat avec la Ville, poursuit son chemin. Le chantier vient de reprendre dans la rue Jean-Baptiste-Eynard avec la mise en place des 8 colonnes et va continuer à la Vallée Collin d'ici la première quinzaine de février. Pour Michel, habitant du quartier : « D'un point de vue esthétique ce sera mieux mais c'est surtout une excellente solution pour collecter intelligemment si tout le monde joue le jeu. Moi, en tout cas, je le ferai ! ». Ensuite les travaux se déplaceront en fonction des conditions climatiques aux Noyers-Patins (fin février), à Guinette et à la Croix-de-Vernailles (en mars) et se termineront début avril à Bonnevaux et aux Ouches (Saint-Martin).



Informez et accompagnez les habitants

Au terme de cette opération, 169 colonnes enterrées réparties dans 78 points de collecte seront à la disposition des riverains. Dans certains secteurs, les 3 colonnes (vertes, jaunes et marrons) seront regroupées. Dans d'autres, et en raison des besoins identifiés, une seule sera implantée. Si une communication sera délivrée dans les boîtes aux lettres et par affichage dans les halls d'immeubles, l'information se fera principalement sur le terrain et de manière directe. « Je serai là à toutes les étapes de mise en place. Avant, pendant et après pour répondre aux questions ou interrogations des habitants », explique Grégoire Bossard, l'ambassadeur du tri. « Je serai présent au quotidien pour guider les riverains vers cette nouvelle bonne habitude qui doit être prise. Car si l'information passe bien, cette opération qui coûte près de 2 M€ sera un succès et des économies pourront être réalisées. Tout le monde sera gagnant ! »

Pour tout renseignement, vous pouvez contacter l'ambassadeur du tri au 01 69 92 67 14.

Des camions « nouvelle génération » pour la collecte

Comme prévu lors du renouvellement de contrat signé en novembre 2011, la SEMAER, l'opérateur en charge de la collecte des ordures ménagères, devait selon le cahier des charges, renouveler complètement sa « flotte » de camions. C'est aujourd'hui chose faite. 3 nouveaux véhicules flamboyants neufs circulent dans les rues d'Etampes pour ramasser les déchets des Etampois. Des camions tout spécialement adaptés à la configuration urbaine et en particulier aux artères étroites de la cité royale : « La largeur de ces véhicules a été réduite de 15 cm afin de pouvoir circuler plus facilement », indique Denis Duplessier, directeur général de la SEMAER.



Ecolo et moins bruyant !

Ces camions « voie étroite » ont été fabriqués sur mesure sur la base d'un châssis d'une marque connue. Outre leurs dimensions moins généreuses, ils conservent tout de même une charge utile équivalente aux anciens modèles. Ils combinent aussi d'autres avantages : « Ils sont de dernière génération donc aux normes environnementales Euro 5 avec moins d'émissions polluantes, notamment moins de rejet de particules », précise l'opérateur. Si le camion complètement silencieux n'existe pas encore, ceux qui ramassent désormais les déchets d'Etampes font nettement moins de bruit que leurs prédécesseurs ! Tous ces atouts ont évidemment un prix : environ 190 000 € par camion. « C'est une somme mais ces camions ont une durée de vie plus longue et sont véritablement à la pointe de la technologie pour la collecte des déchets », indique Denis Duplessier.

HOROSCOPE DE LA SEMAINE

-  **Bélier.** Ne prêtez pas foi aux racontars, faites preuve de discernement.
-  **Taureau.** Regardez dans votre vie ce qui va et ce qui ne va pas, et réajustez le tir.
-  **Gémeaux.** Ne perdez pas de temps en tergiversations ; faites votre choix.
-  **Cancer.** Préparez dès maintenant le terrain pour de nouveaux projets.
-  **Lion.** Des opportunités financières nouvelles se présentent à vous.
-  **Vierge.** Ne vous renfermez pas en vous-même ; sortez de votre tour d'ivoire.
-  **Balance.** C'est en sachant apprécier les côtés positifs que vous serez confiant.
-  **Scorpion.** Soyez attentif aux moindres réactions de vos interlocuteurs.
-  **Sagittaire.** La fin ne justifie pas tous les moyens.
-  **Capricorne.** Montrez-vous moins capricieux pour ne pas vous compliquer la vie.
-  **Verseau.** Vous ferez preuve d'attention et de sensibilité dans vos rapports.
-  **Poissons.** Ne refusez aucune proposition : vous pourriez rater une affaire.

ETAT-CIVIL

Bienvenue à

• Hugo Michel (13/01), Jules Perrin, Mathilde Fernandes Lage, Maëlys Bron (14/01), Salomé Derrouet (15/01), Jules Hillaire, Kawtar Oubaali (16/01), Adam Bekkioui, Jessy Blanchemanche, Manuel Hadjali, Manuela Azombo - - Fernandes (17/01), Jade Soto, Nathan Sahin, Océane Houdebine, Émy Dubois (18/01), Baptiste Farinier - - Fontaine, Thierno Thiam (19/01), Jawad Boulmakoul, Thomas Trocme (20/01).

Ils nous ont quittés

• Patrice Richard, 53 ans (13/01), Armand Pottier, 70 ans, Simonne Rolland épouse Burell, 81 ans, Mélanie Monneraye, 31 ans, Alette Moreau épouse Popot, 75 ans, Lucien Bouillet, 93 ans (15/01), Guy Foucart, 86 ans (16/01), Janine Fugeray épouse Urbain, 86 ans (18/01), Lucien Laure, 90 ans (19/01).

MENU des ENFANTS

Lundi 30 janvier : pizza, pot-au-feu et ses légumes, P'tit Louis tartine, fruit. **Mardi 31 janvier :** salade harmonie (scarole, chou rouge râpé, maïs), sauté de dinde sauce basquaise, semoule, brie, **mat.** : petits suisses, **prim.** : fromage blanc. **Mercredi 1^{er} février :** carottes râpées aux raisins secs, omelette, haricots verts, Carré de l'Est, yaourt nature sucré. **Judi 2 février :** salade frisée aux noix, goulash à la hongroise, spaghettis, saint-nectaire, crêpe de la chandeleur au chocolat. **Vendredi 3 février :** saucisson à l'ail, cornichons, filet de poisson au beurre citronné, carottes Vichy et pomme de terre, camembert bio, fruit.

EN BREF

Le prochain Conseil municipal aura lieu mercredi 1^{er} février, à l'Hôtel-de-Ville, à 19 h.

L'UNRPA tiendra son Assemblée Générale mardi 31 janvier, à la salle des fêtes, dès 14 h.

Futurs parents. Une réunion d'informations, organisée par la CAF aura lieu le jeudi 2 février de 13 h 45 à 16 h 15 dans les anciens locaux de la CAF, de la PMI, du RAM et de la Maison de la Petite Enfance Serge-Levrez répondront aux questions des futurs parents sur les sujets suivants : missions des puéricultrices de la PMI, aides allouées par la CAF, possibilités de modes de garde...

Zumba. Lady Moving, place de l'Hôtel-de-Ville, propose aussi des cours de zumba le mardi à 19 h, le jeudi à 19 h 30 et le vendredi à 18 h et 20 h (à partir de février). Ces cours sont dispensés par Cynthia Vigneron, professeur certifiée. **01 69 95 47 16.**

Collecte des sapins de Noël. La collecte des sapins de Noël organisée par la Ville est

terminée, et le bilan de ce nouveau service est pour le moins encourageant puisque environ 2 tonnes d'épineux ont été ramassées au domicile des Etampois les 9 et 16 janvier derniers.

Un loto à ne pas manquer ! Dimanche 29 janvier, l'Amicale des locataires de la place Gaston-Couté organise un loto à l'Espace Jean-Carmet avec près de 2500€ de bons d'achats à gagner. L'ouverture des portes se fera à 12 h. Renseignements et réservations : **06 74 16 69 94.**

Devenez jury des Papilles d'Or 2013. Comme chaque année, les Papilles d'Or font appel à des jurys itinérants pour aller à la rencontre des professionnels des commerces de bouche Essonnais candidats. Si vous êtes consommateur et que vous souhaitez faire partie du jury, contactez avant le 10 février 2012 le service commerce de la CCIE au **01 60 79 90 13.**



RECENSEMENT DES JEUNES DE 16 ANS

Dans les 3 mois qui suivent leur 16^e anniversaire, tous les jeunes Etampois, garçons et filles, doivent se faire recenser à la mairie. Cette démarche obligatoire s'inscrit dans le parcours de citoyenneté comprenant, outre le recensement, l'enseignement de la défense et la Journée d'Appel à la Préparation à la Défense (JAPD). Le recensement facilite l'inscription sur les listes électorales et permet d'effectuer la JAPD qui donne lieu à la délivrance d'un certificat exigé pour présenter les concours et examens (permis de conduire, baccalauréat...).
Tél. : **01 69 92 68 76.**

Bonne année du dragon d'eau



Lundi 23 janvier a marqué le début des festivités de la nouvelle année, celle du dragon d'eau pour les Chinois, mais aussi les Malaisiens, les Sud-Coréens... Appelé aussi

fête du printemps, ce nouvel an lunaire combinant dragon et eau était attendu depuis plus de 60 ans.

VIGILANCE

Attention aux escroqueries !

Etampes info vous a déjà alerté concernant des publicités distribuées dans les boîtes aux lettres incitant les particuliers à faire appel à des artisans mandatés par la Ville. **C'est faux, la Ville n'a jamais accrédité qui que ce soit !** Malheureusement, plusieurs Etampois, en particulier des personnes âgées, ont été abusés. Récemment, une retraitée de 91 ans a dû payer plus de 5000€ pour un évier bouché et se retrouve désormais interdit bancaire ! **Alors, pour éviter ce genre de désagrément, soyez très vigilants !**

SANTÉ

- **PHARMACIES DE GARDE.** Le 29 janvier, Paytra, 3 ter, rue Neuve-Saint-Gilles.
- **Centre Hospitalier Sud-Essonne,** 26, avenue Charles-de-Gaulle, tél. : 01 60 80 76 76. Permanence sourds et malentendants : poste 7057. La-langue-des-signes@ch-etampes.fr
- **Maison médicale de garde** : faire le 01 60 80 76 76 ou le 15 (SAMU) dimanche et jours fériés de 8 h à 20 h, qui vous orientera. Consultations assurées par des médecins généralistes au Centre hospitalier Sud-Essonne.
- **Centre municipal de soins infirmiers.** 19, promenade des Prés. Tél. : 01 64 94 21 77.
- **Etablissement Public de Santé Barthé-lémy-Durand** : 01 69 92 52 52.
- **Centre de vaccinations gratuits** : 01 64 94 53 99.
- **Centre de dépistage anonyme et gratuit des IST** : 01 64 94 53 99.
- **Ambulance de garde** : 01 64 94 13 85.
- **Sida info service** : 0800 840 800.
- **Centre anti-poisons** : 01 40 05 48 48.
- **Cancer infos services** : 0810 810 821.
- **Allait'info** : 01 60 80 78 11.

SÉCURITÉ

- **Objets perdus, chiens perdus** : contactez la Police municipale au 01 64 94 40 19.
- **Police nationale** : 01 69 16 13 50.
- **Gendarmerie** : 01 64 94 69 45.
- **Jeunes Violences Ecoute** : 0 800 20 22 23.
- **Violences conjugales** : 39 19.
- **Victime d'un vol, d'une agression, d'une agression sexuelle, Mediavipp 91** : accueil gratuit les vendredis de 14 h 30 à 17 h 30 au commissariat, 7, avenue de Paris. Tél. : 01 69 16 13 50.
- **Contact police. En écrivant à : police91@interieur.gouv.fr**, vous pourrez entrer directement en relation avec la Direction Départementale de la Sécurité Publique et lui laisser des messages.

Eléphantbleu



ACCUEIL - QUALITÉ - SERVICE

Pour un meilleur confort, votre station Eléphant Bleu d'Etampes vous a installé un rideau sur chaque piste afin de vous protéger de la pluie et/ou du vent.

DU LUNDI AU JEUDI DURANT TOUT LE MOIS DE FÉVRIER 2012
Venez laver muni de ce coupon * :

Vous n'avez pas de clé ?
Nous vous offrons le lave-jante et le pré-lavage**

Vous êtes détenteur d'une clé de lavage :
Nous vous offrons la même prestation +2€ de rechargement, soit un cadeau de 4€***

1^{er} et à TOUS
CADEAU SURPRISE

Centre commercial **E.LECLERC** - Rue des Lys - 91150 ETAMPES
Bestlav Franchisé Hypromat



Eléphantbleu

* Du lundi au dimanche durant les heures d'ouvertures (9h00/12h30 - 14h00/18h00) ** Valable pour un véhicule et à concurrence de 2 euros

POMPES FUNEBRES R. Marin
depuis 1929
MARBRERIE • FUNÉRARIUM • CRÉMATORIUM
2, rue des Heurte-Bise
ZAC du Bois-Bourdon
91150 ETAMPES
☎ 01 60 80 02 49
www.pompesfunebresmarin.fr
POUR MIEUX VOUS SERVIR,
UNE SEULE ET MÊME ADRESSE
HORS HEURES D'OUVERTURE, ACCUEIL TELEPHONIQUE 7 J/7 - 24 H/24
TRAVAUX DE CIMETIÈRE • TRANSPORT DE CORPS • ARTICLES FUNÉRAIRES
CONTRATS DE PRÉVOYANCE OBSÈQUES SANS QUESTIONNAIRE MÉDICAL

Ets C. PINTURIER

Pompes funèbres / Marbrerie / Véritable contrat obsèques

habilitation n° 06 91 150

Correspondant PLM

36, rue du Haut-Pavé - 91150 ETAMPES - Tél. : 01 64 94 03 83

www.dignite-funeraire.com

Les matchs à enjeux de l'ERC

Dimanche dernier, les rugbymen de l'équipe 1 et de la réserve ont obtenu deux victoires convaincantes face à Chelles (Seine-et-Marne). Des succès qui sont autant de motifs de satisfaction dans la perspective d'une belle fin de saison.

A 13 h 30, dimanche, le coup d'envoi était donné par l'équipe réserve de l'ERC face à celle de Chelles, pour un match retour sans concession. Immédiatement, les Etampois ont pris l'avantage en ne laissant quasiment aucune possibilité à l'équipe adverse d'installer son jeu. Au terme du match, le score était sans appel,

69-0 avec 11 essais marqués : 2 par Frédéric Jouannet, Mathias Destrac, Stéphane Fouquet et Paul Robas, 1 par Julien Thomas, David Almansa, Jean Sénéca, et 7 transformations, 5 réalisées par le buteur Jean-Noël Sénéca et 2 par Bertrand Passard. « Etampes a développé un très bon jeu. Chelles a été solidaire jusqu'à la



fin, mais en vain. C'est une belle victoire des jaunes », confirmait Richard Jacquinet, l'arbitre de la rencontre.

A 15 h, remontées comme des pendules par les entraîneurs Dominique Passard et Jean-Noël Sénéca, l'équipe 1 entrait à son tour sur le pré. Objectif : faire aussi bien sinon mieux que la réserve. 30 minutes après le coup d'envoi, elle menait déjà 14-0. « Ils sont sérieux, appliqués, un peu brouillons parfois dans la finition, mais ils dominent. C'est ce qui est le plus important », faisait remarquer un fidèle supporter.

A une victoire du maintien

Les secondes et les minutes ont ensuite défilé sans voir faiblir l'ERC qui après de beaux enchaînements collectifs a réussi à inscrire 4 essais grâce à Aurélien Delenne, Michael Angot, Jonathan Gallopin

et Sylvain Jolivet ainsi que 3 belles transformations réalisées par Michaël Angot. Au coup de sifflet final, le panneau d'affichage annonçait 26 à 0. « Ce match était très engagé, avec du mouvement et de la vitesse. Il y avait du relais, du soutien. Les Etampois ont bien dynamisé le jeu, malgré quelques petites fautes. Ils ont bien joué », commentait Sidney Bellanoum, l'arbitre.

Fidèles au poste, les entraîneurs étampois semblaient soulagés à la vue des résultats. « Grâce à ces deux victoires, les deux équipes vont avoir 5 points de plus au classement général. Ce qui veut dire que si nous venons à gagner nos matchs contre Créteil-Choisy, le week-end prochain, nous serons mathématiquement assurés de notre maintien en Promotion d'honneur », confiaient-ils. Allez, on croise les doigts !



Natation : Jordan Coelho remporte le 200 m papillon à Nancy

Le licencié d'Etampes Natation n'en finit pas d'enregistrer les excellents résultats en vue d'une qualification pour les Jeux olympiques de Londres ! Le week-end dernier, Jordan Coelho s'est mesuré à tout le gratin national et européen lors du meeting de Nancy. Dans sa discipline de prédilection, le papillon et sur sa distance préférée, le 200 m, le nageur étampois a remporté la finale de la compétition en 2 minutes tout rond améliorant ainsi de près de 4 secondes son temps des séries ! Sur 100 m papillon, il est monté sur la 3^e marche du podium prouvant aussi qu'il peut rivaliser avec les meilleurs sur le sprint. Afin, aligné sur 200 m dos, Jordan s'est classé 5^e de la finale avec un temps de 2'06''60". La piscine de Londres n'est plus très loin : il lui restera à réaliser les minimas en mars pour pouvoir décrocher son billet olympique.

EN BREF

Handball :

Le Baby-Hand recrute

L'activité « Baby-Hand » du club local peut encore accueillir quelques enfants supplémentaires. Le but est de faire pratiquer aux petits âgés de 4 à 5 ans, une activité de motricité et de maîtrise de l'espace l'aidant à mieux connaître et utiliser son corps. Les séances durent 45 minutes et se déroulent tous les samedis matins au gymnase Michel-Poirier à partir de 10 h 45. Renseignement sur place et au **06 85 11 93 89**. hb.etampes@gmail.com

Tir à l'arc :

5 podiums au championnat départemental

Les Archers d'Etampes ont participé le week-end dernier à Wissous au championnat départemental de l'Essonne, qualificatif pour le championnat de France. Johann

Grutsch a pris la 1^{re} place en arc à poulies cadet homme, Thomas Fisson a fini 2^e en arc à poulies cadet homme, tout comme Julien Massy en arc à poulies senior homme. Thibault Guguin s'est octroyé la 3^e place en arc classique junior homme. Par ailleurs, en tir par équipe, l'équipe arc à poulies d'Etampes composée de Johann Grutsch, Julien Massy et Emeric Leveau est montée sur la 3^e marche du podium.



- › Votre automobile a besoin d'une véritable révision constructeur ?
- › Vous n'avez pas de véhicule de remplacement ?

Votre distributeur et réparateur agréé

Baudrey Automobiles
RN20 - ÉTAMPES-MORIGNY



CHEVROLET
Sur la RN 20 - 91150 ÉTAMPES (direction Paris)



Wie leben Autos.

A LA SOLUTION !

Pour tout entretien de votre OPEL ou CHEVROLET Jusqu'au 31 janvier 2012

un véhicule de courtoisie est mis à votre disposition pour 1€ par jour sur présentation de ce coupon

Ne tardez plus, appeler le 01 69 16 17 50

DECLIC APPART'
ACHAT - VENTE - LOCATION
ESTIMATIONS PERSONNALISÉES SOUS 24h

Le seul cabinet immobilier en sud Essonne Spécialisé en APPARTEMENTS

Sylvie CHARNET et son équipe vous souhaitent Une excellente ANNÉE 2012

Tel : 01 60 80 99 05 - www.declic-appart.com



« Nous sommes fraîches comme des fleurs, pas de rides et pas d'odeur, le cuisseau toujours galbé, dans un collant un peu serré... » Elles sont quatre, emplumées, fleuries, pailletées, virevoltantes et pétillantes : Judith Rémy, Elise Roche, Prunella Rivière et Delphine Simon, accompagnées par un guitariste et un percussionniste. Le metteur en scène Patrick Haudecœur a finement croqué de savoureux personnages, dans des costumes propices à toutes les métamorphoses. Du quartet vocal très swing aux rythmes cha-cha-cha, de berceuses à la tonalité faussement tra-

Au music-hall avec les Sea Girls

Le calendrier aztèque annonce la fin du monde en décembre 2012 !

Les Sea Girls, demoiselles sexy en diable, absurdes, déraisonnables, démentes comptent bien fêter l'évènement, dimanche 29 janvier, au Théâtre, à 17 h. Un spectacle de music-hall, lyrique et burlesque, à mourir de rire...

gique à d'étranges et désopilants numéros de magie, les Sea Girls célèbrent le monde - avant sa fin - au fil d'irrésistibles envolées lyriques et burlesques. Parmi les auteurs-compositeurs, on trouve Fred Pallem, Marie Desgranges, Nicolas Ducron, Henri Salvador et Jean-Max Rivière. Ce dernier qui a écrit notamment pour Brigitte Bardot, Juliette Gréco ou Françoise Hardy, signe ici quelques bijoux (Trompe-la-mort, Faire pipi sur le gazon ou J'aime les hommes).

Si la chanson est au cœur du spectacle, les Sea girls s'adonnent aussi à d'étranges

tours de magie, leur passion secrète. Elles se prennent pour des cow-boys ou se transforment avec agilité en... lapins. Car c'est le grand esprit du music-hall qui les guide.

Un pur petit bijou de fantaisie

Elles rêvent de devenir meneuses de revue. Leurs nouveaux costumes un zeste Copacabana s'épluchent, s'échangent ou rétrécissent devant un public estomaqué. Leurs éternelles coiffes hirsutes faites de plumes et de paillettes les abritent de toutes les calamités. Une assise scintillante aux arêtes saillantes campe un décor épuré, qui met

en valeur leurs silhouettes irréprochables. « Que d'inventivité, que d'humour... C'est un des plus beaux show jamais vu dans les grands cabarets parisiens ! Les textes des chansons sont magnifiques et très caustiques. Bref, ces 4 filles déjantées qui fêtent la fin du monde et révèlent son absurdité avec tant d'humour noir... le font pour notre plus grand bonheur ! », commentent à la sortie les spectateurs. A vous d'en juger maintenant.

Réservations : 01 69 92 69 07

EN BREF

La girafe fait toujours parler d'elle

Depuis mercredi et jusqu'au 30 avril, se tient à Paris au Muséum d'Histoire naturelle, l'exposition « La véritable histoire de Zafra ». L'évènement retrace le voyage rocambolesque, de Marseille jusqu'à Paris, de la girafe Zafra, cadeau du Pacha d'Égypte au roi de France Charles X en 1826. Un « cadeau vivant » pour le moins encombrant qui fut convoyé par le naturaliste étampois Etienne Geoffroy-Saint-Hilaire. Né à Etampes en 1772, il avait suivi des études à Paris auprès de grands scientifiques avant de devenir professeur au Muséum puis d'accompagner l'expédition Bonaparte en Égypte. Professionnel reconnu il fut légitimement désigné pour assurer la prise en charge de l'animal. Une épopée qui marqua les esprits de l'époque si l'on en croit l'émoi provoqué par le passage du mammifère dans chaque village !

Lieu : Cabinet d'histoire du Jardin des Plantes 57, rue Cuvier. 75005 Paris.
Tél. : 01 40 79 56 01.



K Maïeu danse indien

Né il y a plus de deux mille ans, le bharata natyam est une danse traditionnelle du sud de l'Inde qui allie grâce, raffinement et beauté. Le regard, la gestuelle précise des mains, les frappes de pieds nus caractérisent cette danse. Pour la faire découvrir, la compagnie K Maïeu propose des stages qui se dérouleront jusqu'à la fin juin avec Céline Pradeu, professeur de danse indienne et contemporaine. Le premier se déroulera le 29 janvier de 14 h 30 à 16 h 30, à l'espace Waldeck-Rousseau. Inscriptions au 01 69 78 08 15 / 06 18 03 66 57.

Sur un air d'orient

Issu d'un père marocain et d'une mère française, Malek chante en français (qui est sa langue maternelle) et en arabe. « Avoir deux cultures, c'est comme avoir quatre yeux, on y voit mieux et plus clair », déclare-il. En 1981, il sort son premier album avec « La Mal-vie », une très belle chanson qui connaît un grand succès. S'en suivront 8 autres tout autant appréciées du public avec des tubes comme « Partir » et « Nous n'avons plus d'espoir ». Ce chanteur de talent, très influencé par Jacques Brel, fera la première de l'année des Samedis thé chansons, le 28 janvier, à 17 h, au Musée.

Retrouvez l'agenda complet sur : <http://www.mairie-etampes.fr>

CHOUETTE, UN CLUB D'ASTRONOMIE !

L'univers, les galaxies, le soleil, les étoiles, les planètes... Tous les amoureux de la nature, des sciences et de l'espace vont être heureux d'apprendre qu'un club d'astronomie vient de se créer à Etampes. Le samedi 28 janvier, à 17 h 30, ses membres et Jean-Noël Wachet, son président, organisent une soirée portes ouvertes à la salle Saint-Antoine pour présenter au public tous les projets, conférences, visites et observations qu'ils comptent mettre en place pour percer, et mieux faire connaître les mystères de notre ciel. Ce sera aussi l'occasion d'assister, à partir de 20 h 30, à une conférence sur les nébuleuses et leur histoire avec un magnifique diaporama de photographies. « Nous sommes une équipe d'amateurs plus ou moins éclairés. Notre objectif est de partager notre passion et de rendre l'astronomie abordable à tous les publics », explique le président qui vient de créer un site à l'actualité passionnante (www.astronomie-etampes.com).



VOS RENDEZ-VOUS

Samedi 28 janvier

Concert Top Priority au Pub de la Terrasse à 22 h 30.

Concert. Big-Band et ensemble d'improvisation jazz à Ormoy-la-Rivière.

Lundi 30 janvier

Conférence UTL sur le lien intergénérationnel, au Théâtre, à 17 h.

Mercredi 1^{er} février

Marionnettes. « Papillon... vole » (à partir de 3 ans), à la salle Saint-Antoine, à 17 h.

Samedi 4 février

Concert de jazz avec les professeurs du Conservatoire, au Théâtre, à 20 h 30.

Salon du mariage à la salle des fêtes.

Petite leçon de philosophie. Le nihilisme et la morale d'après Nietzsche à la Bibliothèque, à 14 h 30.

Dimanche 5 février

Salon du mariage à la salle des fêtes.

Lundi 6 février

Conférence UTL. « Lavoisier un chimiste dans son siècle », au Théâtre, à 17 h.

Vendredi 10 février

Forum de l'orientation à la salle des fêtes.

Jusqu'au 25 février

Exposition Philippe Legendre « 30 ans d'illustrations » à l'Hôtel Anne-de-Pisseleu.

Vendredi 2 mars

Zumba night fever, à la salle des fêtes, dès 19 h 30.



Toute l'équipe de Foncia vous souhaite

une bonne et heureuse année 2012

**Vente - Location - Gestion locative
Gestion de copropriété**

(ACHETER, VENDRE, LOUER VOTRE LOGEMENT)

WWW.FONCIA.COM

14 place Notre Dame-91150 ÉTAMPES



L'immobilier clair, net et précis
01 64 91 72 26

Etampes info Hebdomadaire municipale. N° ISSN 1245-1355. 12, rue Magne.
Tél. : 01 69 92 12 92. Fax : 01 69 92 12 88. Directeur de la publication : Jacques Sebaoun.
Directeur de la Rédaction et Webmaster : Christine Martin. Rédacteur en chef : Grégory Legrand. Rédaction-photos : Christine Fougereux, Pascale Saury. Maquettiste : Murielle Kusy. Secrétariat : Martine Sevestre.
Publicité : Service Communication. Impression : Imprimerie Technic Imprim.
Courriel : martinesevestre@wanadoo.fr ou com@mairie-etampes.fr.

